

<b>STN</b>	<b>Svietidlá</b> <b>Časť 2-13: Osobitné požiadavky</b> <b>Svietidlá zapustené do zeme</b> <b>Zmena A11</b>	<b>STN</b> <b>EN 60598-2-13/A11</b>  36 0600
------------	---	---

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A11 STN EN 60598-2-13: 2007 je slovenskou verziou európskej normy EN 60598-2-13: 2006/A11: 2021.

Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky. STN EN 60598-2-13/A11 má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendment A11 to STN EN 60598-2-13: 2007 is the Slovak version of the European Standard EN 60598-2-13: 2006/A11: 2021.

It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing. STN EN 60598-2-13/A11 has the same status as the official versions.

#### **Nahradenie predchádzajúcich slovenských technických noriem**

Táto slovenská technická norma nahrádza anglickú verziu STN EN 60598-2-13: 2007/A11 z októbra 2021 v celom rozsahu.

**135727**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2022

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

## Národný predhovor

### Informácie pre používateľa dokumentu

STN EN 60598-2-13 z augusta 2007 sa bez tejto zmeny A11 môže používať do **19. 5. 2024**.

### Normatívne referenčné dokumenty

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

POZNÁMKA 1. – Ak bola medzinárodná publikácia zmenená spoločnými modifikáciami, čo je indikované označením (mod), použije sa príslušná EN/HD.

POZNÁMKA 2. – Aktuálne informácie o platných a zrušených STN a TNI možno získať na webovom sídle [www.unms.sk](http://www.unms.sk).

Prehľad normatívnych referenčných dokumentov:

Medzinárodná norma	Európska norma	STN	Triediaci znak
IEC 60598-1	EN 60598-1	STN EN 60598-1	36 0600

Názvy normatívnych referenčných dokumentov prevzatých do STN:

STN EN 60598-1 Svetidlá. Časť 1: Všeobecné požiadavky a skúšky

### Súvisiace právne predpisy

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/35/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29. 3. 2014) v platnom znení;

nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 148/2016 Z. z. o sprístupňovaní elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 325/2019 Z. z.

### Vypracovanie slovenskej technickej normy

**Spracovateľ:** Gabriela Čatlošová – INFOSERVIS, Krompachy, Marcel Čatloš

**Technická komisia:** TK 84 Elektrické inštalácie a ochrana pred zásahom elektrickým prúdom

**Svietidlá  
Časť 2-13: Osobitné požiadavky  
Svietidlá zapustené do zeme**

Luminaires  
Part 2-13: Particular requirements  
Ground recessed luminaires

Luminaires  
Partie 2-13 Exigences particulières  
Luminaires encastrés dans le sol

Leuchten  
Teil 2-13: Besondere Anforderungen  
Bodeneinbauleuchten

Táto zmena A11 mení európsku normu EN 60598-2-1: 2006; CENELEC ju schválil 19. 5. 2021. Členovia CENELEC sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy.

Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CENELEC.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CENELEC v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CENELEC sú národné elektrotechnické komitety Belgicka, Bulharska, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Severného Macedónska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

## **CENELEC**

Európsky výbor pre normalizáciu v elektrotechnike  
European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel**

## Európsky predhovor

Tento dokument (EN 60598-2-13: 2006/A11: 2021) pripravila technická komisia CLC/TC 34, Osvetlenie.

Určili sa nasledujúce termíny:

- posledný termín, do ktorého sa musí dokument prevziať na národnej úrovni vydaním identickej národnej normy alebo oznámením (dop) 19. 5. 2022
- posledný termín, do ktorého sa musia zrušiť národné normy, ktoré sú v rozpore s dokumentom (dow) 19. 5. 2024

Tento dokument mení EN 60598-2-13: 2006/A2: 2016.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CENELEC nezodpovedá za identifikáciu ktoréhokoľvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument vypracoval CENELEC na základe mandátu, ktorý mu udelila Európska komisia a európske združenie voľného obchodu na podporu požiadaviek smernice (smerníc) EÚ.

Vzťah k smerniciam EÚ sa uvádza v informatívnej prílohe ZZ, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dokumentu.

Akákoľvek spätná väzba a otázky k tomuto dokumentu by mali byť smerované národnému komitétu krajiny používateľa. Úplný zoznam týchto národných orgánov sa nachádza na webovej stránke CENELEC.

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**